

<b>STN</b>	<b>Stabilné hasiace zariadenia Plynové hasiace zariadenia Časť 2: Fyzikálne vlastnosti a návrh systému plynových hasiacich zariadení pre hasivo FK-5-1-12 (mod ISO 14520-5: 2024)</b>	<b>STN EN 15004-2</b>  92 0430
------------	---	--

Fixed firefighting systems - Gas extinguishing systems - Part 2: Physical properties and system design of gas extinguishing systems for FK-5-1-12 extinguishant (ISO 14520-5:2024, modified)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/25

Obsahuje: EN 15004-2:2025

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN EN 15004-2 (92 0430) z marca 2021

**141570**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2026  
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii v znení neskorších predpisov.



EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 15004-2**

September 2025

ICS 13.220.20

Supersedes EN 15004-2:2020

English Version

**Fixed firefighting systems - Gas extinguishing systems -  
Part 2: Physical properties and system design of gas  
extinguishing systems for FK-5-1-12 extinguishant (ISO  
14520-5:2024, modified)**

Installations fixes de lutte contre l'incendie -  
Installations d'extinction à gaz - Partie 2 : Propriétés  
physiques et conception des systèmes d'extinction à  
gaz pour agent extincteur FK-5-1-12 (ISO 14520-  
5:2024, modifiée)

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Löschanlagen  
mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 2: Physikalische  
Eigenschaften und Anlagenauslegung für  
Feuerlöschmittel FK-5-1-12 (ISO 14520-5:2024,  
modifiziert)

This European Standard was approved by CEN on 20 June 2025.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**EN 15004-2:2025 (E)**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword .....</b>	<b>3</b>
<b>1 Scope.....</b>	<b>5</b>
<b>2 Normative references.....</b>	<b>5</b>
<b>3 Terms and definitions .....</b>	<b>5</b>
<b>4 Characteristics and uses.....</b>	<b>5</b>
<b>4.1 General.....</b>	<b>5</b>
<b>4.2 Use of FK-5-1-12 systems.....</b>	<b>6</b>
<b>5 Safety of personnel.....</b>	<b>9</b>
<b>6 System design.....</b>	<b>9</b>
<b>6.1 Fill density .....</b>	<b>9</b>
<b>6.2 Superpressurization .....</b>	<b>11</b>
<b>6.3 Extinguishant quantity .....</b>	<b>11</b>
<b>6.4 Other fill density and superpressurization levels .....</b>	<b>14</b>
<b>7 Environmental properties.....</b>	<b>14</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>16</b>

## European foreword

This document (EN 15004-2:2025) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 191 “Fixed firefighting systems”, the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2026, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2026.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15004-2:2020.

EN 15004-2:2025 includes the following significant technical changes with respect to EN 15004-2:2020:

- new specifications for dimers have been added to Table 1;
- Scope: Nominal pressure level 70 bar and 50 bar was added;
- 6.1, Fill density: 70 bar storage containers were added.

The text of the International Standard ISO 14520-5:2024 from Technical Committee ISO/TC 21 “Equipment for fire protection and firefighting” of the International Organization for Standardization (ISO) has been taken over as a European Standard by Technical Committee CEN/TC 191 “Fixed firefighting systems”, the secretariat of which is held by BSI, with common modifications which are indicated by a straight line in the margin of the text.

EN 15004 will consist of the following parts, under the general title *Fixed firefighting systems — Gas extinguishing systems*:

- Part 1: *Design, installation and maintenance*;
- Part 2: *Physical properties and system design of gas extinguishing systems for FK-5-1-12 extinguishant*;
- Part 4: *Physical properties and system design of gas extinguishing systems for HFC 125 extinguishant*;
- Part 5: *Physical properties and system design of gas extinguishing systems for HFC 227ea extinguishant*;
- Part 6: *Physical properties and system design of gas extinguishing systems for HFC 23 extinguishant*;
- Part 7: *Physical properties and system design of gas extinguishing systems for IG-01 extinguishant*;
- Part 8: *Physical properties and system design of gas extinguishing systems for IG-100 extinguishant*;
- Part 9: *Physical properties and system design of gas extinguishing systems for IG-55 extinguishant*;
- Part 10: *Physical properties and system design of gas extinguishing systems for IG-541 extinguishant*;

**EN 15004-2:2025 (E)**

— Part 11: *Physical properties and systems design of gas extinguishing systems for Halocarbon Blend 55 extinguishant.*

The International Standards ISO 14520-2 and ISO 14520-11, which dealt with CF<sub>3</sub>I and HFC 236fa extinguishants, respectively, have not been implemented by CEN, as CF<sub>3</sub>I is only valid for local application and HFC 236fa extinguishant is only applicable for portable fire extinguishers and local application, respectively, which is not covered by the scope.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

## 1 Scope

This document specifies requirements for gaseous fire-extinguishing systems, with respect to FK-5-1-12 extinguishant. It includes details of physical properties, specification, usage and safety aspects.

This document is applicable only to systems operating at nominal pressures of 25 bar, 34,5 bar, 42 bar, 50 bar and 70 bar<sup>1</sup> with nitrogen propellant. This does not preclude the use of other systems.

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 15004-1:2024, *Fixed firefighting systems — Gas extinguishing systems — Part 1: Design, installation and maintenance (ISO 14520-1:2023, modified)*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**

---

<sup>1</sup> 1 bar = 0,1 MPa = 10<sup>5</sup> Pa; 1 MPa = 1 N/mm<sup>2</sup>.